



Clairemont Lutheran Church Iglesia Luterana

Decimosexto Domingo Después de Pentecostés ~13 de septiembre de 2026

Nuestra misión:
Dar la bienvenida a
todos, celebrar la
gracia de Dios y crecer
juntos como una sola
iglesia expresada en
dos idiomas.

Les damos la Bienvenida a la Iglesia
Luterana Clairemont. Al reunirnos para
adorar, regocijémonos en el amor que Dios
nos ha mostrado a través de Jesucristo,
y que ese amor nos inspire a acogernos,
animarnos y cuidarnos mutuamente.

¿PRIMERA VEZ AQUÍ?

*Nos encantaría conocerte. Por favor, visita
la mesa de bienvenida en el Nártex para
recibir un pequeño obsequio de parte de
nuestra comunidad.*



Pastores

Pastor Principal: Rev. Manuel Borbon
pastor.manuel@clairemontlc.org
Teléfono 971 533-5874

Pastor Asociado Rev. Elena Enriquez
pastor.elena@clairemontlc.org
Teléfono 858 248-7898

HORARIO DE OFICINA



Lun - Vie: 9:00 am - 3:00 pm



4271 Clairemont Mesa Blvd,
San Diego, CA 92117



858-273-7423



clc@clairemontlc.org



www.clairemontlc.org



@clairemontlc



Bienvenida.

La Declaración de Nuestra Misión

C: Nuestra misión es dar la bienvenida a todos, celebrar la gracia de Dios y crecer juntos como una sola iglesia expresada en dos idiomas.

Himno de Entrada

Un coro de voces

Tú me avivas como un fuego que se extiende en mi interior

Es domingo, aleluya, pero siempre alegre estoy

Si lo oyes, no lo ignores es un himno celestial

Que te envuelve, que te mueve

Sé que nada, sé que nada el gozo quitará

Tengo un coro de voces en mi corazón

He sido salvo y siento paz en mi interior

Mi alma sobreabunda el me restauró

Aunque este triste gozo tengo yo

Cuando cruce por el valle, o por montes deba ir

Sé que nunca me abandonas

Sé que nada, sé que nada el gozo quitará

Busca el ritmo, alábale con las manos y los pies

Nada te puede vencer, no, no, no

Confesión y Absolución

C: confesamos que nos cuesta representar tu bondad en el mundo y en nuestros propios corazones. La creación gime por el uso excesivo. Los celos y la amargura tensan nuestras relaciones. La indiferencia nos impide buscar justicia. Las divisiones interrumpen tu llamada a mostrar amor genuino a los demás. Vuelve nuestros corazones hacia ti. Restaura nuestro mundo y reconcílianos entre nosotros. Renuévanos para vivir como tu pueblo santo, siguiendo el camino de Jesucristo. Amén.

P: Escucha estas buenas noticias: "Tenemos paz con Dios a través de ✝ Jesucristo, en quien no hay condena, sino solo perdón y la promesa de vida eterna.

Recibe libremente este don sanador de la gracia. C: Amén.



Himno de adoración

El Espíritu de Dios

*\\El Espíritu de Dios está en este lugar
El Espíritu de Dios se mueve en este lugar
Esta aquí para consolar, está aquí para liberar
Esta aquí para guiar, el Espíritu de Dios está aquí//*

\\ Muévete en mí, muévete en mí

Oración del Día

P: El Señor esté con ustedes **C: También con ustedes.** P: Oremos.

Oh Señor Dios, anima y preserva tu iglesia con tu misericordia perpetua. Sin tu ayuda, nosotros, los mortales, fracasaremos; aleja de nosotros todo lo dañino y guíanos hacia todo lo que da vida y salvación, por Jesucristo, nuestro Salvador y Señor Amen.
[se pueden sentar]

LA PALABRA

Primera Lectura Génesis 50:15-21

Palabra de Dios, Palabra de Vida, **te alabamos Señor.**

Salmo 103:1-13

Segunda Lectura: Romanos 14:1-12

Palabra de Dios, Palabra de Vida, **te alabamos Señor.**

Aclamación del Evangelio

Hay un Poder

*//hay un poder que consume en mi corazón
fuego divino que quema y no se puede apagar//*

//Cantamos gloria aleluya, aleluya//

El Santo Evangelio Según Mateo 18:21-35

Respondan después del anuncio: **Gloria a ti, Señor**

¡Estas son las buenas nuevas de Jesucristo! **Alabado seas Cristo.**

El Sermon Pastora Elena Enriquez

*Tu voz me llama a las aguas donde mis pies pueden fallar
Ahí te encuentro lo incierto caminar Sobre el mar.*

***A tu nombre clamare en ti mis ojos fijare
En tempestad descansare en tu poder pues tuyo soy hasta el final.***

*Tu gracia abunda la tormenta Tu mano Dios me guíara
Cuando hay temor en mi camino Tu eres fiel y no cambiaras.*

*Tu espíritu me guía y sin fronteras
Más allá de las barreras s donde tú me llames.
Tú me llevas más allá de lo soñado
Donde puedo estar confiado al estar en tu presencia.*

El Credo Apostólico

[se pueden sentar]

Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor. Fue concebido por obra del Espíritu Santo y nació de la Virgen María. Padebió bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto, y sepultado. Descendió a los muertos. Al tercer día resucitó, subió a los cielos, y está sentado a la diestra del Padre todopoderoso y desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos. Creo el Espíritu Santo, la santa iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección del cuerpo, y la vida eterna. Amén.

Oración general de la Iglesia

Recordando el amor misericordioso y abundante de Dios, ofrecemos nuestras oraciones confiando en que el Señor nos escucha.

Señor en tu bondad,

escucha nuestra oración.

Concédenos lo que te hemos pedido en estas oraciones, lo que hemos olvidado expresar y todo aquello que Tú sabes que necesitamos. Todo esto te lo pedimos en el nombre de Jesús. **Amén**

LA PAZ

P: La paz de Cristo esté siempre contigo. **C:** y también contigo

EUCARISTÍA

Himno de la ofrenda

Ven ante su trono

Si abatido y dolido estás y cansado del peso cargar Cristo nos llama

Si al final del camino estás

Sin saber hacia dónde mirar Cristo nos llama

Ven ante su trono, El Padre te recibirá

Con sangre preciosa Jesús borró nuestra maldad

Deja atrás tu vergüenza y pesar

ven a él ya no esperes más, Cristo nos llama

Trae toda tristeza al altar

Nueva vida Jesús te dará, Cristo nos llama

Oh cuan hermoso, es nuestro Salvador Canta aleluya ¡Cristo vive!

Nadie es más grande solo él es el Señor canta aleluya ¡Cristo vive!

Hasta un día llegar frente a el De su amor a todos contaré

Ofrenda

Donación en línea

<https://clairemontlc.churchtrac.com/give>



La Oración de la Ofrenda

P: Dios de la creación, **C: tu envías lluvia y la tierra brota abundantemente. Todas las bendiciones son de ti; haznos generosos con lo que tenemos. Usa nuestros dones, nuestras habilidades y nuestros corazones al servicio de ti y con amor a nuestros vecinos, hoy y siempre. Amén.**

Acción de Gracias

P: El Señor esté con ustedes

C: Y también contigo

P: Elevemos los corazones

C: Al Señor los elevamos

P: Demos gracias al Señor nuestro Dios

C: Es justo darle gracias y alabanzas

Palabras de Institución



Padre nuestro

Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tú reino; hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo; el pan nuestro de cada día, dánoslo hoy; y perdona nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; y no nos dejes caer en la tentación; más líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, el poder y la Gloria, por los siglos de los siglos. Amén

Invitación a la Comunión

Himno de comunión

Sumérgeme

*Cansado del camino, sediento de Ti
Un desierto he cruzado sin fuerzas he quedado, vengo a Ti.*

*Luché como un soldado y a veces sufrí,
Y aunque la lucha he ganado,
Mi armadura he desgastado, vengo a Ti*

*Sumérgeme, en el río de tu Espíritu
Necesito refrescar este seco corazón sediento de Ti*

*Sumérgeme, en el río de tu Espíritu
Necesito refrescar este seco corazón
sediento de Ti. Sumérgeme*

P: Que el cuerpo y la sangre de nuestro Señor y Salvador Jesucristo nos fortalezcan y nos guarde en su gracia.

Oración después de la Comunión

C: Dios que nos sostienes, con este pan y esta copa, Nos alimentas con misericordia y vida abundante. Por tu Espíritu, mándanos de esta mesa para servir a un mundo necesitado. Haznos signos vivos de tu liberación, sanación y amor, siguiendo el camino de Jesús, en cuyo nombre oramos. Amén.

- ENVÍO -



La Bendición *

Que el Dios de amor atraiga plena concordancia y una sola mente, en el cuerpo de Cristo Jesús. **Amén.**

Que el Dios de la esperanza te conceda fuerza y alegría en todas las circunstancias a través de la intercesión del Espíritu. **Amén.**

Que el Dios de la gracia ✝ te bendiga ahora y para siempre. **Amén.**

Anuncios *[se pueden sentar]*

Himno de envío: ***Toma o Dios mi voluntad***

*Toma, oh Dios, mi voluntad, y hazla tuya, nada más;
toma, si, mi corazón y tu trono en el tendrás.*

*Que mi vida entera esté consagrada a ti, Señor;
que a mis manos pueda guiar el impulso de tu amor. Estribillo*

*Que mis pies tan sólo en pos de lo santo puedan ir,
y que a ti, Señor, mi voz, se complazca en bendecir. Estribillo*

*Que mis labios al hablar hablen solo de tu amor;
que mis bienes dedicar yo los quiera a ti, Señor. Estribillo*

*Que mi tiempo todo esté consagrado a tu loor;
que mi mente y su poder sean usados en tu honor. Estribillo*

La Despedida

P: Vayan con alegría. Sean guiados en paz.

C: Demos Gracias a Dios.

Sirviéndonos hoy

Pastora Elena Enriquez

Música: Giselle Mendoza

Cuerno Frances: Lee Hintz

Lectores: Erika Ayala, Gabriel Morales y Margarita Sáenz

Ofrenda: Francisco Plascencia y Abril Morales

Bienvenida: Graciélita Cabrera

AV Team: Lewis John TenHulzen

Music used by permission –
CCLI License #1258752, Streaming #20371284
OneLicense 736770-A.



¡NOS ALEGRA MUCHO QUE HAYAS VENIDO
A ADORAR A DIOS CON NOSOTROS HOY!

ANUNCIOS

- † **¡Todos son bienvenidos!** Como comunidad de fe, los miembros de la Iglesia Luterana de Clairemont están llamados a incluir a todas las personas que buscan una relación con Jesús, independientemente de su edad, estatus económico, origen étnico, capacidad física o mental, orientación sexual, estatus migratorio o estado civil. Nos reunimos como una sola congregación, adorando en dos idiomas, celebrando muchas culturas. Afirmamos que en Cristo; “No hay judío ni griego, no hay esclavo ni libre, no hay varón ni mujer” (Gálatas 3:28)
- † **PARA LOS QUE EXPERIMENTEN NECESIDAD** Si te enfrentas a desafíos en la vida, tenemos tarjetas con oraciones para usted, puede encontrarlas en la mesa del nártex.
- † **Campanile Ringers** busca nuevos miembros para el coro de campanas de mano. Si estás interesado, contacta a Lucinda Hughes.
- † **Las flores del altar** de esta semana fueron ofrecidas para la gloria de Dios por Rita Leatherman. “En celebración de la familia.”
- † **El equipo de hospitalidad** servirá galletas y café después del servicio dominical. Por favor, considere hacer una donación al Fondo de “Fellowship” para ayudar a ofrecer refrigerios y apoyar este tiempo de convivencia.
- † **Estudio Bíblico** todos los miércoles a las 6:00pm.
- † **Recordando en oración:** Tomy Oregón, María Medrano, Beto, Andrea Vela, Esperancita Córdova, Lidia Gómez, Ricardo Sánchez, Margarita Sáenz, Rosita Topete, Vicky Mesina, y todos los miembros que nos acompañan en la transmisión desde sus hogares.

***¿Quieres mantenerte al día sobre los eventos? Ponte en contacto con la oficina para
suscribirte a nuestros correos electrónicos semanales.***